

schen Patentamt oder vom Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten erstellt worden, so wird eine ergänzende europäische Recherche durchgeführt, deren Gebühr gegenüber der normalen europäischen Recherchegebühr um 20 % ermäßigt ist.

Die Prüfungsgebühr ermäßigt sich um 50%, wenn vom EPA ein internationaler vorläufiger Prüfungsbericht erstellt worden ist.

## 2. Japanisches Patentamt

Das japanische Patentamt gewährt auf die "Gebühr für den Prüfungsantrag" eine Ermäßigung, wenn ein internationaler Recherchenbericht des EPA (oder einer anderen ISA) vorliegt. Die ermäßigte Gebühr beträgt derzeit 67 400 JPY<sup>2</sup> zuzüglich 2 200 JPY<sup>2</sup> pro Anspruch; dies entspricht einer Ermäßigung um rund 20 % gegenüber der vollen Gebühr.

## 3. Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten

Beim Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten ermäßigt sich die nationale Grundgebühr von 950 USD<sup>2</sup> auf 830 USD<sup>2</sup>, wenn ein vom EPA erstellter internationaler Recherchenbericht vorliegt. Eine weitere Ermäßigung um 50 % kann für Anmeldungen gewährt werden, die von "small entities" (kleineren Unternehmen) eingereicht worden sind. Zur Definition von "small entity" siehe PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Anlage US V.

## 4. Chinesisches Patentamt

Das chinesische Patentamt gewährt eine 20%ige Ermäßigung auf die Prüfungsgebühr, wenn ein vom EPA erstellter internationaler Recherchenbericht vorliegt.

report has been drawn up by the Australian Patent Office, the Chinese Patent Office, the Japanese Patent Office, the Russian Patent Office or the United States Patent and Trademark Office.

The examination fee is reduced by 50% where an international preliminary examination report has been performed by the EPO.

## 2. Japanese Patent Office

The Japanese Patent Office allows a reduction of the "fee for request for examination" where an international search report from the EPO (or from any of the other ISA's) is available. The reduced fee is currently JPY 67400<sup>2</sup> plus JPY 2200<sup>2</sup> per claim, i.e. approximately a 20% reduction against the full fee.

## 3. The United States Patent and Trademark Office

The United States Patent and Trademark Office allows a reduction of the basic national fee from USD 950<sup>2</sup> to USD 830<sup>2</sup> when an international search report has been drawn up by the EPO. A further 50% reduction is available for applications filed by "small entities". For the definition of small entity, see PCT Applicant's Guide, Volume II, Annex US V.

## 4. Chinese Patent Office

The Chinese Patent Office allows a 20% reduction of the examination fee where an international search report from the EPO is available.

péenne, lorsqu'un rapport de recherche internationale a été établi par l'Office australien des brevets, l'Office chinois des brevets, l'Office japonais des brevets, l'Office russe des brevets ou l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis.

La taxe d'examen est réduite de 50 % lorsqu'un rapport d'examen préliminaire international a été établi par l'OEB.

## 2. Office japonais des brevets

L'Office japonais des brevets accorde une réduction de la "taxe de requête en examen" lorsqu'un rapport de recherche internationale établi par l'OEB (ou par tout autre office agissant en qualité d'ISA) est disponible. La taxe réduite est actuellement de 67 400 JPY<sup>2</sup>, plus 2 200 JPY<sup>2</sup> par revendication, ce qui représente une réduction d'environ 20 % par rapport au montant intégral de la taxe.

## 3. L'Office des brevets et des marques des Etats-Unis

L'Office des brevets et des marques des Etats-Unis accorde une réduction de la taxe nationale de base, laquelle passe de 950 USD<sup>2</sup> à 830 USD<sup>2</sup> lorsqu'un rapport de recherche internationale a été établi par l'OEB. Une réduction supplémentaire de 50 % peut être accordée pour les demandes déposées par de "petites entités". Concernant la définition d'une petite entité, se reporter au PCT - Guide du déposant, Volume II, Annexe US V.

## 4. Office chinois des brevets

L'Office chinois des brevets accorde une réduction de 20 % de la taxe d'examen lorsqu'un rapport de recherche internationale établi par l'OEB est disponible.

<sup>2</sup> Etwaige Änderungen werden in der PCT Gazette, Teil IV veröffentlicht.

<sup>2</sup> Any changes are published in the PCT Gazette, part IV.

<sup>2</sup> Toute modification est publiée dans la Gazette du PCT, partie IV.

## Beitritt Swasilands

Inkrafttreten: 20. September 1994

## Accession by Swaziland

Entry into force: 20 September 1994

## Adhésion du Swaziland

Entrée en vigueur: le 20 septembre 1994